

Глава 33. Десятка лучших певцов (перевод Син, под редакцией Соухи)

Выступление Тан Сюэ загрузили в интернет в тот же день.

В разделе комментариев доминировали как увлечённые идиоты, так и люди, высмеивающие спектакль.

[Кто это? Как ей хватило смелости выйти на сцену?]

[Любопытство заставило меня нажать сюда. Инстинкт выживания заставил выйти]

[Команда привлекательных людей – провоцируют на свой страх и риск.]

[Дамы и господа, пожалуйста, помогите проголосовать за Ледяного Бога по этой ссылке.]

[Я..... хочу выволочить человека, поющего на видео...]

[Не глупи. Даже если её убрать, голос всё равно останется]

[Давайте объединимся, чтобы уничтожить её!]

[В каком мире оказался Ли Юйбин? Разве он не был всегда занят, как он нашёл время для участия в этом?]

[Брат сверху, ты видел лицо и фигуру Тан Сюэ? Разве ответ не перед тобой? Если такая девушка захочет стать твоей женой[1], сможешь ли ты сказать "нет"?]

[Хех, я девушка, спасибо.]

[Я тоже девушка, и я хочу Тан Сюэ в жёны! Я готова спеть для неё! #румянцы#]

[Кто-нибудь знает, кто танцует? Пожалуйста, сообщите и получите мою вечную благодарность, хе-хе-хе-хе~]

[Кучка влюблённых идиотов, которые узнают только Ли Юйбина, присоединяйтесь ко мне в женский фан-клуб будущего чемпиона по фигурному катанию – Ю Яня!]

[Чёрт возьми, я... хоть и понимал, что её пение отвратительно, но я всё равно голосовал за неё... почему я не мог проконтролировать свою несчастную руку!]

[Человек сверху, ты не единственный! Когда я голосовал, я вдруг понял, что, возможно, ослеп]

[Все голосуют именно потому, что не слепые. Посмотри внимательно, ты можешь сказать, что эти три лица не стоят наших голосов?]

[Успокойся, успокойся.....]

[У меня один вопрос: ты хочешь их ещё увидеть или нет?]

[Да!]

[Если да – голосуй!]

Тан Сюэ чувствовала, что жизнь действительно непредсказуема. Когда она подумала, что действительно сможет попасть на официальные соревнования, судьи проголосовали против. Потеряв надежду, она была выловлена из кучи мусора голосами остальных.

В заключение скажу, что у них было великое видение.

Официальный конкурс разделялся на три части: предварительные туры, полуфинал и финал. Команда Тан Сюэ была немного занята, и у неё не оставалось времени, чтобы подготовить ещё одно выступление. Каждый раз, когда они выходили на сцену, они исполняли "Желаю, чтобы мы жили вечно"; такого ещё никогда не видели ни в каких конкурсах пения.

Несмотря на это, массы не могли не поддаваться её чарам. Каждый раунд они слушали демонические записи и дрожащими руками жертвовали своими голосами. Парни проголосовали за Тан Сюэ, а девушки – за Ли Юйбина и Ю Яня. Оба пола поддавались разными способами. Перевод предназначен для публикации только на [teafragrance\[dot\]wordpress\[dot\]com](http://teafragrance[dot]wordpress[dot]com).

Вот так они втроём и попали в финал.

Студенческий союз запаниковал. "Кумир кампуса" являлся самым важным событием, которое они организовывали каждый год. Для финала они пригласили известных певцов в качестве приглашённых судей, и всё будет транслироваться по телевидению. Они бы умерли от стыда, если бы им пришлось короновать фальшиво поющего конкурсанта, как Лучшего певца!

Нельзя винить студенческий союз за это. Вес голосования в финале "кумира кампуса" был равномерно распределён между голосами судей и студентов. Это было сделано для того, чтобы привлечь внимание аудитории. При такой системе события прошлых лет всегда имели успех.

Фальсифицировать голоса студентов сложно. Лишь потому, что каждый студент должен был использовать свой студенческий идентификатор для голосования. У каждого студента только один голос, и было невозможно случайно проголосовать.

Студенческий союз никогда раньше не сталкивался с чем-то подобным. Логично, что после многочисленных раундов отбора, не должны ли оставшиеся конкурсанты быть достаточно сносными, даже если они не были лучшими? Кто знал, что такое может случиться?.....

После многочисленных обсуждений в комитете они решили не рисковать и бесстыдно увеличили вес голосов судей с 50 до 80 процентов.

После того, как Тан Сюэ так долго вызывала бурю, правила наконец-то были установлены.

Ли Юйбин изучил список судей. Двое из них были учителями музыки, а другие двое – заместителями директоров школ. Остальные двое были гостями – судьями, приглашёнными извне.

Он был знаком с обоими заместителями директора. Он связался с тем, с кем был лучше знаком.

"Здравствуй, Ли Юйбин" Заместитель директора улыбнулся, как хитрая старая лиса. "Я знаю, почему ты звонишь. Не волнуйся, я буду щедр с баллами"

"Я не из-за этого звоню" сказал Ли Юйбин.

"О?"

"После каждого выступления у судей будет время для обсуждения, чтобы после прокомментировать выступления конкурсантов. Я знаю, что Тан Сюэ не очень хорошо поёт. Но, в конце концов, она девочка и немного более чувствительная. Я надеюсь, что, возможно, вы и другие судьи могли бы быть немного мягче, когда критикуете".

Услышав его слова, директор Ван улыбнулся. Его голос стал тёплым: "Ладно, не волнуйся"

.....

В конце концов, Тан Сюэ только получила титул "Певицы из первой десятки". Тем не менее, она получила много цветов на сцене, а также поощрение судей. Поэтому такой исход оказался не таким уж плохим.

После мероприятия все трое отправились ужинать.

Поскольку их общежития находились слишком далеко, они не возвращались, чтобы переодеться. Тан Сюэ так и осталась в платье и туфлях на каблуках, Ю Янь – в одежде Тай Чи, а Ли Юйбин – в костюме. Когда они шли по улицам, все трое выглядели немного непохожими друг на друга. Более того, Ю Янь нёс большую грубую холщовую сумку, похожую на ту, что носят тётушки во время покупок. Его меч был воткнут в неё косо, а кисточка болталась и раскачивалась при каждом шаге.

Ночной ветерок стал довольно прохладным. Тан Сюэ не удержалась и потёрла руки. Ли Юйбин заметил это краем глаза. Он хотел снять для неё пиджак, но подумал, что это немного странно.

Пока он колебался, Ю Янь уже достал из сумки спортивную куртку. Он передал её Тан Сюэ: "Надень её, сейчас холодно"

Тан Сюэ просияла, взяв куртку: "Зачем ты взял с собой лишнюю одежду? Умный"

Ю Янь поджал губы: "Я боялся, что ты замёрзнешь"

Тан Сюэ посмотрела вниз, теребя молнию. Ли Юйбин опустил голову и посмотрел на неё. Со своего места он мог видеть только часть её персикового лица и слегка изогнутые уголки губ. Перевод сделан с любовью и не должен быть найден за пределами teafragrance[dot]wordpress[dot]com.

Тан Сюэ не удалось застегнуть молнию, даже после борьбы с ней в течение некоторого времени. Она заметила: "Молния сломана?" Она завернулась в куртку, туго натянув один конец на другой.

"Дай посмотрю"

Она отпустила обе стороны куртки, когда Ю Янь подошёл к ней. Ю Янь наклонился и ущипнул молнию. Он тщательно подобрал обе стороны и вжжжжик—

Молния плавно скользнула вверх.

Когда он проходил мимо груди Тан Сюэ, его лицо слегка покраснело.

Ли Юйбин наблюдал за ними, скрестив руки на груди. Увидев, что Ю Янь покраснел, он холодно хмыкнул. Хех, какой у него был мотив, чтобы выбрать и отдать ей куртку со сломанной

молнией?

Тан Сюэ сунула руки в карманы куртки. Она сказала с хихикающей улыбкой: "Она слушается только тебя"

Ю Янь улыбнулся, поджав губы, и казался немного смущённым.

На каблуках Тан Сюэ была примерно одного роста с Ю Янем. После того, как он застегнул куртку, они могли смотреть друг другу прямо в глаза.

Пальцы Ю Яня всё ещё сжимали молнию, казалось, не желая отпускать её.

Ли Юйбин больше не мог выносить этого зрелища. Он резко сбросил пиджак и набросил её на голову Тан Сюэ.

Тан Сюэ не могла видеть из-за темноты. Её нос наполнился незнакомым мужским запахом, который остался на куртке вместе с остаточным теплом. Она стянула пиджак с головы и посмотрела на Ли Юйбина: "Ли Юйбин, псих"

"Разве я не могу беспокоиться, что тебе холодно?" Ли Юйбин ответил с невинным взглядом.

"Я, кстати, на каблуках. Ты не беспокоись, что я устала?"

Ли Юйбин поднял бровь и посмотрел на неё: "Я понесу тебя. Если хочешь"

Тан Сюэ чувствовала, что Ли Юйбин становится всё более и более бесстыдным. Она собиралась преподать ему урок, когда вдруг увидела человека, идущего к ним. Тан Сюэ мгновенно схватила Ли Юйбина за руку и изобразила на лице милую улыбку.

Ли Юйбин и Ю Янь удивились её действиям.

Ли Юйбин проследил за взглядом Тан Сюэ и увидел приближающуюся Чжоу Жань.

"Эй" Тан Сюэ помахала Чжоу Жань и даже кокетливо посмотрела на неё.

Глядя на то, как близки Тан Сюэ и Ли Юйбин, Чжоу Жань не могла не завидовать. Тем не менее, она не показала зависти. Она мягко улыбнулась и посмотрела на Тан Сюэ. "Тан Сюэ, я видела твоё выступление в "Кумире кампуса". Всё наше общепитие смеялось до боли в животе".

"Ну, это всё же лучше, чем быть исключённым из полуфинала"

Выражение лица Чжоу Жань изменилось. Однако она молниеносно взяла себя в руки и резко сказала: "О да, Бянь Чэн едет в РКГ"

Ли Юйбин заметил, как глаза Тан Сюэ на мгновение остекленели, услышав имя "Бянь Чэн". Затем она издала слабое "ох".

Чжоу Жань снова спросила: "Разве он не сказал тебе?"

Тан Сюэ молчала.

Ли Юйбин схватил Тан Сюэ за руку. Он сказал Чжоу Жань: "Я запретил ей связываться с этим человеком".

Это оригинальная работа 青青 (Цзю Сяоци), переведённая Tea Fragrance. Если вы читаете это не в [teafragrance\[dot\]wordpress\[dot\]com](http://teafragrance.wordpress.com), значит, перевод отправлен без согласия переводчика. Направляйтесь туда за дополнительным контентом или оставляйте отзывы и комментарии по переводу романа.

Примечания переводчика:

[1] 媳妇 (xí fù) означает "жена", но это также случайный сленг, используемый для обозначения своей подруги. Культурное выражение, такое же, как, например, когда товарищи по команде Ли Юйбина называли Тан Сюэ "невесткой".

~

Ли Юйбин, тебе действительно нужно повысить навыки игры, если ты не хочешь, чтобы Ю Янь убил и ограбил тебя.

<http://tl.rulate.ru/book/15688/489695>